

Idiom med ansikte - Exempel

En kille har precis köpt en ny telefon till ett riktigt bra pris och visar stolt upp den för sina vänner. En av vännerna tar fram sin telefon, som är ännu bättre med fler funktioner och dessutom köpt till ett ännu bättre pris. Killen med den nya mobilen blir väldigt lång i ansiktet.

bli lång i ansiktet = bli väldigt förvånad eller besviken så att det syns

En patient sitter på en läkarmottagning och väntar på att få ett hoppfullt provsvar. När läkaren till slut kommer med ett allvarligt uttryck och börjar förklara att resultaten inte ser bra ut. Patienten sjunker ihop på stolen och blir alldeles vit i ansiktet.

bli vit i ansiktet = bli mycket rädd eller chockad

En byggarbetare har länge kämpat hårt för att få en befordran. Alla på bygget anser att arbetaren förtjänar det. Vid morgonmötet meddelar chefen att jobbet går till en kollega som nyligen börjat på företaget. "Det känns som ett slag i ansiktet", muttrar arbetaren och lämnar mötet.

ett slag i ansiktet = något som gör någon ledsen eller arg

En chef som alltid visar sig duglig och viktig gör ett klantigt misstag i ett stort projekt. Under ett möte upptäcker alla detta. Gruppen slutar lyssna på chefen som har förlorat sitt ansikte.

förlora ansiktet = göra något som man skäms för; tappa sitt anseende

En organisation arbetar för att samla in pengar till människor som drabbats av en naturkatastrof. För att öka intresset hos allmänheten väljer de att intervjua och fotografera en familj som förlorat sitt hem. De ger katastrofen ett ansikte.

ge något ett ansikte = synliggöra något genom att träda fram och berätta om det

En elev ska hålla en presentation inför klassen. Under föredraget inser eleven att en del av presentationen är felaktig. Eleven ändrar den felaktiga informationen och räddar ansiktet.

rädda ansiktet = (vidta åtgärder för att) mildra en skada på sitt anseende: undvika förlägenhet

En joggare springer i den lugna och fridfulla skogen. Det hörs ett knakande ljud bakom en buske, och plötsligt står personen ansikte mot ansikte med en stor älg.

stå ansikte mot ansikte med någon/något = ha någon/något alldeles framför sig

En vän stör sig på att en annan i gänget alltid avbryter och tar över. Under en middag, när personen gör så ännu en gång, säger vännen rakt i ansiktet: "Du är respektlös."

säga något rakt i ansiktet på någon = säga vad man tycker

Idiom med ansikte

- A) bli lång i ansiktet
- B) bli vit i ansiktet
- C) ett slag i ansiktet
- D) förlora ansiktet
- E) ge något ett ansikte
- F) rädda ansiktet
- G) stå ansikte mot ansikte med någon/något
- H) säga något rakt i ansiktet på någon

Para ihop beskrivningen med rätt idiom

beskrivning	idiom (bokstav)
göra något som man skäms för	
bli mycket rädd eller chockad	
mildra en skada på sitt anseende	
ha någon/något alldeles framför sig	
något som gör någon ledsen eller arg	
synliggöra något genom att träda fram och berätta om det	
bli väldigt förvånad eller besviken så att det syns	
säga vad man tycker	

FACIT - Para ihop beskrivningen med rätt idiom

beskrivning	idiom (bokstav)
göra något som man skäms för	D
bli mycket rädd eller chockad	B
mildra en skada på sitt anseende	F
ha någon/något alldeles framför sig	G
något som gör någon ledsen eller arg	C
synliggöra något genom att träda fram och berätta om det	E
bli väldigt förvånad eller besviken så att det syns	A
säga vad man tycker	H